

トランスコネクト、IR 関連情報の英文化サービスを強化

―― 海外のステークホルダーとのつながりをサポート ――

翻訳サービスを通じて社会とのつながりを円滑にする、株式会社トランスコネクト(本社:東京都渋谷区、代表取締役:鈴木勇夫、取締役業務執行責任者:山本直也、以下トランスコネクト)は、IR 関連翻訳サービスの提供を強化することで、日本企業と海外のステークホルダーとのつながりをサポートいたします。

2021年6月にコーポレートガバナンス・コードが改訂され、プライム市場上場会社は、海外投資家のニーズに応えられるような英文開示を行っていくことが求められています。東京証券取引所の調査によりますと、2022年12月末時点で、英文開示を実施している上場会社の割合は、全市場では60.4%、プライム市場では97.1%*となり、英文開示への取り組みが加速している状況です。

*東京証券取引所 英文開示実施状況調査集計レポート (2022年12月末時点)

金融市場のグローバル化が進む中、トランスコネクトでは IR やサステナビリティ関連情報の英文翻訳に対応し、海外投資家への情報発信による企業価値向上を目指す企業の支援を強化します。トランスコネクトの IR 関連翻訳サービスは、経験豊富で専門分野に特化した翻訳者による正確で高品質な翻訳を提供するとともに、翻訳支援ツールを併用することによって、コスト削減と文書の一貫性が実現可能です。

■サービスの特徴

- ・IR 翻訳専門の翻訳者や複数のネイティブチェッカーが対応
- ・中国語を含む各アジア言語(ヒンディー語等の希少言語含)にも対応
- ・リーズナブルな価格で短納期にも柔軟に対応
- ・翻訳支援ツールを駆使し、用語統一や訳文再利用により品質保持とコスト削減を実現

■対応可能な IR 関連文書の例

決算関連文書

- •決算短信、四半期決算短信
- ・決算説明会資料(パワーポイント)
- •有価証券報告書、四半期報告書、半期報告書

株主総会関連文書

- ・株主総会招集通知(狭義の招集通知、添付書類(事業報告および計算書類)、参考書類)
- ·株主総会決議通知

適時開示関連情報

・適時開示リリース(業績予想の修正、役員の交代、合併・吸収など)

その他文書

- ・ガバナンス報告書
- ・CSR レポート
- ・アニュアルレポート

- •環境報告書
- ・英文ウェブサイトのテキスト英訳、コンテンツ作成
- ・海外機関投資家向けツール対応

■お問い合わせフォーム

https://www.transconnect.jp/ir_translation/

トランスコネクトは、これからも PR やマーケティング、IR など企業のコミュニケーション領域における翻訳サービスの提供を通じて、企業とグローバル社会とのつながりを支援してまいります。

【会社概要】

株式会社トランスコネクト

代表取締役:鈴木 勇夫取締役業務執行責任者:山本直也設立:2020年5月資本金:10,000,000円

所在地: 東京都渋谷区上原 1-3-9

事業内容: 翻訳業務、通訳業務、PR サポート業務

【本件に関するお問い合せ先】 株式会社トランスコネクト

Email: info@transconnect.jp